Pahanjip

Stories of Broken Silence

Scanner: MegKF
Translator: Kavic
Proofreader: Funnypages
Editor: Pararama, Lighter
QC: Saga, riseabove77

Yoon Ji Woo

別伊

entropy
www.entropy-manga.com
#entropy@irchighway.net

Chapter 12:
New Moon (Shin Wol)

What is this hobo doing here?
What a lucky bastard! Out in the middle of nowhere and he's still alive.
Even if I don't touch you, you'll die soon anyway
So I'll leave it at this for now

DO YOU HAVE A DEATH WISH OR SOMETHING?!

Ah, are you talking to me now, Shin Woi?
WHY? WHY?! WHY DO YOU KEEP FIGHTING MEN YOU KNOW YOU CAN'T BEAT?

I thought you would help me.
IF YOU KEEP WANTING TO BE IN DEBT ALL THE TIME, STOP WIELDING ME!

Sorry...
UGH! STOP APOLOGIZING IF YOU DON'T MEAN IT! I'VE HEARD IT TOO MANY TIME!
If you've truly reflected upon what you did...
You're lying, aren't you?
That you're a sword that absorbs the ki your owner releases,
then late out a power many times stronger
That's a lie, isn't it?
WHAT WOULD I GET OUT OF LYING TO SOMETHING LIKE YOU?! FOOL!
CLANK
CLANK

Then why...
Why don't you help me?

If you multiply zero by any number, you still get zero.

You said you could acquire a substantial form
If you collect enough ki.

Even if there were tens of useless people like you, it wouldn't be enough.
Is that so?
But,
I want to see...

I don't know. When I regained consciousness, I was just a sword.
According to the one who made me, he took some wandering spirit and possessed the sword with it.
I might not even be a human.
Then you could even be a dog or a cat in that form.
Maybe.

But whatever I am, I'm tired of being waved around with my waist gripped like that. It's annoying.
I want to have a flesh body already
So if you meet someone more useful than you, give me to him
It's true that I need human ki, but I can't stand weak guys like you. You're no help at all

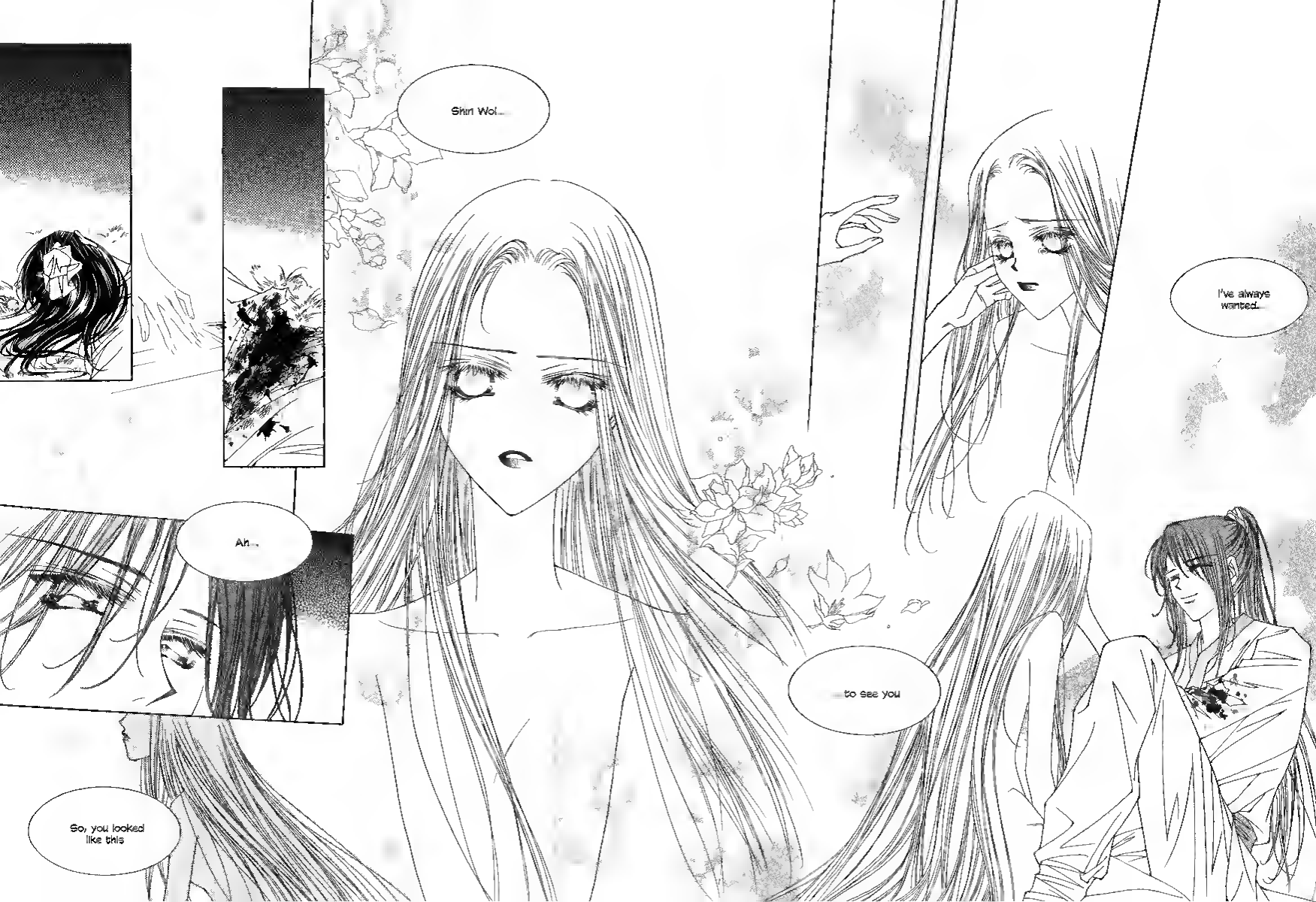
How did I...
...end up with a guy like you?

CLINK
WHAT ARE YOU DOING?! ARE YOU CRAZY?!
You challenged me with those skills? You are, indeed, a fool.

I don't have time to deal with the likes of you
But I shall help you to stop degrading yourself...
...by taking your useless life
Stop it!

He'll die for sure,
this time.
But I stand
to help him
if I take in
this ki...

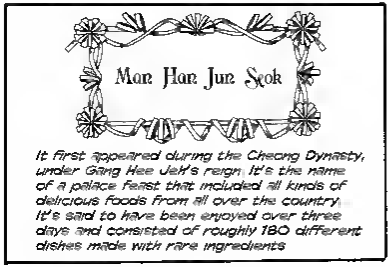
You are...!


Shin Wol...
I've always wanted...
...to see you
Ah...
So, you looked like this

Pa Han Jip Volume 3 End
To be continued in Volume 4...

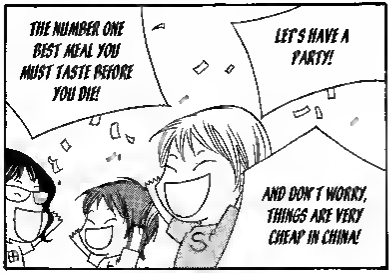
Pahanlip

Appendix


Man Han Jun Seok
It first appeared during the Cheong Dynasty, under Gang Hee Jeh's reign. It's the name of a palace feast that included all kinds of delicious foods from all over the country. It's said to have been enjoyed over three days and consisted of roughly 180 different dishes made with rare ingredients

The story about the man who slit his wife's belly open to take a letter out appears in the Chinese story, "The Five Stories of Gwang Go Geum." The evil man is said to have died in ten days.

The story about the man who paid for killing a doe's calf appears in the Chinese story, "Police of Nag Ju" The hunter shaved his head and set up a temple on the spot, thus repenting for his sin



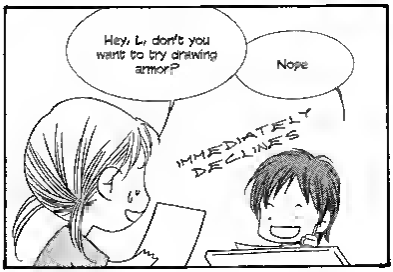
The story about ghosts not being able to take revenge for themselves is purely fiction, straight out of my mind ^^;; Of course, there are many stories about spirits taking revenge in China as well as Korea, just not the one in this manhwa.

A feast fit for an emperor

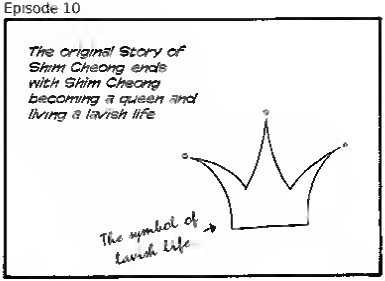
The episode about the salt seller and the police appears in the Chinese story, "Yoh Jae Ji Eu" I'm glad that in both the past and the present there are kind, hard-working public workers

This story is from the well known Sam Gook Yoo Sah, called, "The Harp Case" To put it bluntly, it's a murder brought on by blind love In the original story, the king shot his queen without knowing anything, but I wanted to insert some realism into it and think about how he'd have felt if he did know*

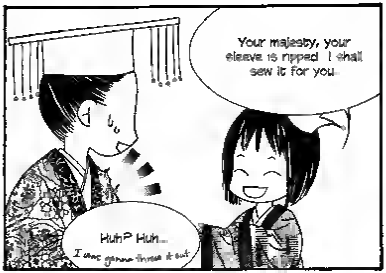
It's probably the same in both the Eastern and Western world, but around this time in China, society's views on women were low and very cruel. Killing a maid wasn't a crime. Killing one's wife wasn't a crime either, depending on the situation, provided the deed was reported to the authorities. There are many stories, such as one where a man slit his servants' throats, one by one, because his guest did not drink the alcohol they poured. Once someone actually said, "A wife exists so you can eat her when you get hungry" I'm glad I was born in the present.



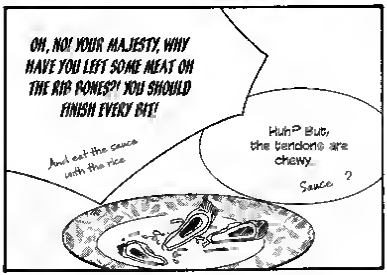
*Sam Gook Yoo Sah is the histories of the three countries that made up Korea.

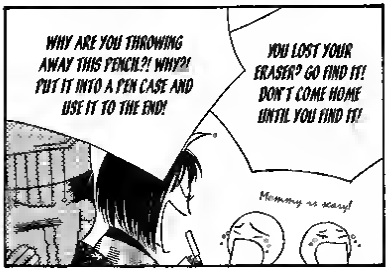

The original Story of Shim Cheong ends with Shim Cheong becoming a queen and living a lavish life
The symbol of lavish life

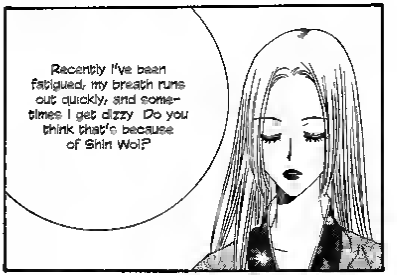
The famous Story of Shim Cheong. To me, she doesn't have the image of a pretty, fragile little girl, but of a tomboyish and strong girl. ^^ To put it bluntly, she doesn't care about the method as long as she gets the result



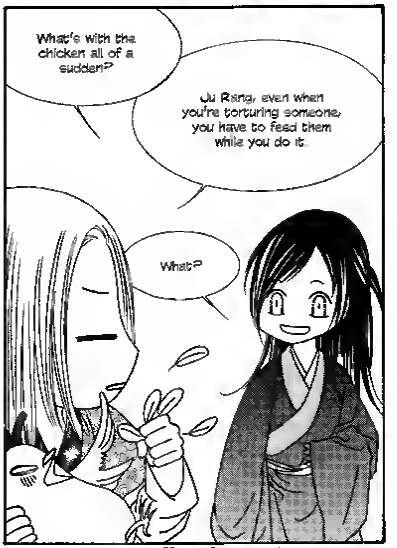
To me, being good to your parents is one of the most important values. It is a very precious thing. Except, I think if you base everything on your emotions, every little interaction would bring you such trouble.


OH, NO! YOUR MAJESTY, WHY HAVE YOU LEFT SOME MEAT ON THE RIB BONES?! YOU SHOULD FINISH EVERY BIT!
And eat the sauce with the rice
HuhP But, the tendon's are chewy.
Sauce ?


WHY ARE YOU THROWING AWAY THIS PENCIL?! WHY?! PUT IT INTO A PEN CASE AND USE IT TO THE END!
YOU LOST YOUR ERASER? GO FIND IT! DON'T COME HOME UNTIL YOU FIND IT!
Mommy is scary!



This story is based on a short story called, "Yeon Shim," published in ----- magazine. There is a difference in the feel of the picture now, so I debated whether to put it in or not, but I really didn't want to draw something else, so I just added it.



Really, I want to redraw the whole thing. But I don't have all the time in the world, so please bear with me ^^;;

아슈크릭스404

파한집 破閑集 ❸

2006년 12월 30일 1판 1쇄 발행
2007년 03월 27일 1판 2쇄 발행

글 · 그림 홍지운
발행인 · 김인규
편집인 · 황민호
편집1부주장 · 권낙환
편집장 | 손현주
책임편집 | 유현지 / 정은경
발행처 · 대원씨아이(주)

서울특별시 용산구 한강로3가 40-456
Tel. (02) 2071-2074
Fax. (02) 793-6436
1992년 5월 11일 등록 제3-563호

저자와의 협의 아래 인지는 붙이지 않습니다
잘못 만들어진 책은 구입하신 곳에서 교환해 드립니다

ISBN 89-252-0737-0 07650
ISBN 89-5963-865-X (세트)
ISBN 978-89-252-0737-7